



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

27 août 2002

COMMUNIQUE DE PRESSE

SITUATION FINANCIERE CONSOLIDEE DE L'EUROSYSTEME au 23 août 2002

I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 23 août 2002, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) est demeurée pratiquement inchangée, à EUR 231,7 milliards.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables **émis par des résidents de la zone euro** (rubrique 7 de l'actif) se sont accrus de EUR 0,2 milliard, à EUR 30,9 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont diminué de EUR 4,6 milliards, à EUR 321,2 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) ont augmenté de EUR 2,4 milliards, à EUR 45,1 milliards.

II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème aux établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) se sont contractés de EUR 2,6 milliards, à EUR 183,5 milliards. Le mercredi 21 août 2002, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 82 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 82 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) a été pratiquement nul (contre EUR 0,1 milliard la semaine précédente) et l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) s'est établie à EUR 2,6 milliards (contre un niveau proche de zéro la semaine précédente).

III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro

Du fait de l'ensemble des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) ont diminué de EUR 0,7 milliard, à EUR 128,7 milliards.

Banque centrale européenne

Division Presse et information

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : 0049 69 1344 7455, Télécopie : 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproduction autorisée en citant la source.



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 23 août 2002

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 23 août 2002	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations	PASSIF	Encours au 23 août 2002	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations
1 Avoirs et créances en or	128.323	0	1 Billets en circulation	321.224	-4.580
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro			2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire		
2.1 Créances sur le FMI	32.428	23	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	128.703	-703
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	207.551	2.518	2.2 Facilité de dépôt	2.602	2.571
	239.979	2.541	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	17.924	-1.475	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro			2.5 Appels de marge reçus	3	0
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	4.827	-122		131.308	1.868
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	115	-94
	4.827	-122	4 Certificats de dette émis	2.939	0
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro		
5.1 Opérations principales de refinancement	133.999	0	5.1 Engagements envers des administrations publiques	45.065	2.356
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	54.999	0	5.2 Autres engagements	4.718	-69
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0		49.783	2.287
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	9.128	519
5.5 Facilité de prêt marginal	28	-41	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	1.287	2
5.6 Appels de marge versés	11	-27	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro		
	189.037	-68	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	18.418	1.112
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	144	-7	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	30.919	246		18.418	1.112
8 Créances en euros sur des administrations publiques	67.198	0	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	6.521	0
9 Autres actifs	85.740	-532	10 Autres passifs	59.980	-532
			11 Comptes de réévaluation	99.114	0
			12 Capital et réserves	64.275	1
TOTAL DE L'ACTIF	764.092	583	TOTAL DU PASSIF	764.092	583

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.